



Niederschrift

über die 6. Sitzung des Stadtrates am Mittwoch, dem 04.12.2019, 16:00 Uhr, im Ratssaal,
Eingang Schillerstraße

Anwesend:

Vorsitz

Oberbürgermeister Dr. Marold
Wosnitza

Stadtvorstand

Bürgermeister Christian Gauf

Ratsmitglieder

Ibrahim Al-Saffar
Anne Bauer (Ab TOP II-1 - 16:17 Uhr)
Herbert Beckmann
Harald Heinz-Peter Benoit
Helmut Bornträger
Walter Buchholz
Pascal Dahler
Barbara Danner-Schmidt (Ab TOP II/1 - 16:34 Uhr)
Kurt Dettweiler
Bernhard Düker
Thomas Eckerlein
Atilla Eren (Ab TOP II/1 - 16:06 Uhr)
Rolf Franzen
Klaus Fuhrmann (Ab TOP I/8 - 17:23 Uhr)
Dr. Christoph Gensch
Heinrich Grim
Ingrid Kaiser
Annegret Kirchner
Thomas Körner
Patrick Lang
Gerhard Maurer
Elisabeth Metzger
Stéphane Moulin (Ab TOP II/1 - 16:34 Uhr)
Dagmar Pohlmann
Dr. Norbert Pohlmann

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Christina Rauch
Walter Rimbrecht
Bernd Ringle
Achim Ruf (Ab TOP II/1 - 16:05 Uhr)
Gertrud Schiller
Frank Schmid
Aaron Schmidt (Ab TOP I/1 - 17:02 Uhr)
Klaus Peter Schmidt (Ab TOP I/1 - 17:04 Uhr)
Dirk Schneider
Sara-Kim Schneider
Dr. Ulrich Schüler
Pervin Taze
Theresa Wendel
Verena Wilhelm

Protokollführung

Alessa Buchmann
Ferdinand Emser

von der Verwaltung

Werner Boßlet
Werner Brennemann
Dr. Annegret Bucher
Benedikt Burkey
Thomas Deller
Dr. Julian Dormann
Harald Ehrmann
Jörg Eschmann
Thilo Huble
Natalia Jörg
Jörg Klein
Anne Kraft
Johannes Kuhn
Marco Leonhardt
Steffen Mannschatz
Christian Michels
Jörg Müller
Christian Spohn
Klaus Stefaniak

Gäste

Volker Neubert
Isolde Seibert
Philipp Zimmermann

Abwesend:

Stadtvorstand

Beigeordneter Henno Pirmann

Ratsmitglieder

Thorsten Gries

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- 1 Bekanntgabe der Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Teil
- 2 Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen
Vorlage: 20/1636/2019
- 3 Feststellung des Jahresabschlusses 2018 und Entlastung des Oberbürgermeisters, des Bürgermeisters und des Beigeordneten - Beschlussfassung -
Vorlage: 14/1561/2019
- 4 Erteilung von Weisungen
Wirtschaftsplan 2020 der GeWoBau GmbH
Vorlage: 20/1598/2019
- 5 Erteilung von Weisungen
a) Stadtwerke Zweibrücken GmbH
b) Stadtwerke Zweibrücken Service GmbH
Vorlage: 20/1599/2019
- 6 Theater- und Konzertspielzeit 2020/2021 (von Oktober 2020 bis einschl. April 2021); Ermächtigung zum Abschluss von Gastspielverträgen
Vorlage: 41/1600/2019
- 7 Straßen- und Verkehrswesen;
Straßenrecht:
Widmung / Umstufung von Verkehrsflächen im Bereich Bubenhauser Kreisel in Zweibrücken
Vorlage: 60/1605/2019
- 8 Bauleitplanung der Stadt Zweibrücken;
Bebauungsplanverfahren OA 19 "Nördlich der Gerhart-Hauptmann-Straße" im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a BauGB
- Ergebnis der erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB
- Ergebnis der erneuten Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB
- Satzungsbeschluss gem. § 10 Abs. 1 BauGB
Vorlage: 60/1612/2019
- 9 Bauleitplanung der Stadt Zweibrücken;
Bebauungsplanverfahren ZW 166 "Junges Wohnen am Himmelsberg" im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a BauGB
- Ergebnis der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB
- Ergebnis der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB
- Satzungsbeschluss gem. § 10 Abs. 1 BauGB
Vorlage: 60/1613/2019

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

- 10** Umlegung;
Anordnung des Umlegungsverfahrens nach dem Baugesetzbuch (BauGB) vom 03. November 2017 (BGBl I S. 3634) in seiner jeweils geltenden Fassung für das Gebiet des Bebauungsplanes OA 19 "Nördlich der Gerhart-Hauptmann-Straße", Stadt Zweibrücken/Stadtteil Oberauerbach
Beschlussfassung
Vorlage: 60/1616/2019
- 11** Vergabeangelegenheiten
- 11.1** Straßen- und Verkehrswesen;
Ausbau der Memelstraße
Auftragserhöhung Straßenbau
Vorlage: 60/1634/2019
- 11.2** Neubau einer viergruppigen Kindertagesstätte in der Gabelsbergerstraße;
Erweiterung des Auftrags der Fa. GTG (Erdarbeiten) aufgrund von Mehrarbeit durch Kampfmittel
Vorlage: 60/1635/2019
- 12** Stärkung und Belebung des Wochenmarktes - Durchführung von Markt-Frühstücken;
Antrag der Fraktion der SPD
Vorlage: 10/1445/2019/1
- 13** Regelung der Dezernatsverteilung
Bildung und Übertragung von Geschäftsbereichen nach § 50 Abs. 4 Gemeindeordnung auf den Bürgermeister und die Beigeordnete
Vorlage: 10/1609/2019
- 14** Festsetzung der Dienstaufwandsentschädigung der Beigeordneten
Vorlage: 10/1629/2019
- 15** Verabschiedung des Beigeordneten Henno Pirmann
- 16** Amtseinführung der Beigeordneten Christina Rauch

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung um 16:00 Uhr.
Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Einladung der Mitglieder fest.

Vor Eintritt in die Tagesordnung zieht die SPD-Fraktion den Antrag „Stärkung und Belebung des Wochenmarktes – Durchführung von Marktfrühstücken“ zurück. Zudem verkündet der Vorsitzende, dass der Beigeordnete Pirmann krankheitsbedingt nicht an der Stadtratssitzung teilnehmen könne.

Somit werden die Tagesordnungspunkte 12 und 15 von der Tagesordnung abgesetzt

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

I. Öffentlicher Teil

Punkt 1: **Bekanntgabe der Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Teil (öffentlich)**

Der Vorsitzende gibt die im nicht-öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse bekannt:

1. Einem Vertragsabschluss wurde zugestimmt
2. Einer Honorarerhöhung wurde zugestimmt
3. Einer Vertragsverlängerung wurde zugestimmt
4. Zwei Einstellungen wurde zugestimmt
5. Der Verleihung von Ehrungen wurde zugestimmt

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Punkt 2: **Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen**
(öffentlich) **Aufwendungen/Auszahlungen**
 Vorlage: 20/1636/2019

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

Den Anträgen der Ämter gemäß Anlage wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	37
Nein:	0
Enthaltung:	1

An der Abstimmung nahmen 38 Mitglieder teil.

Verteiler:

20

30

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Punkt 3: **Feststellung des Jahresabschlusses 2018 und Entlastung des**
(öffentlich) **Oberbürgermeisters, des Bürgermeisters und des Beigeordneten -**
 Beschlussfassung -
 Vorlage: 14/1561/2019

Zu Beginn übergibt der Oberbürgermeister Dr. Wosnitza den Vorsitz an Ratsmitglied Düker.

Der Stadtrat fasst ohne Aussprache **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

1. Der Stadtrat stellt auf der Grundlage der als Anlagen beigefügten Prüfungsberichte des Rechnungsprüfungsamtes und des Rechnungsprüfungsausschusses den Jahresabschluss **2018** der Stadt Zweibrücken gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO mit einer

Bilanzsumme von	479.362.388,68 €	und einem
Jahresfehlbetrag von	-5.097.827,05 €	fest.

2. Den Oberbürgermeistern Herrn Kurt Pirmann (bis 25.06.2018) und Herrn Prof. Dr. Marold Wosnitza (ab 20.12.2018), dem Bürgermeister und dem Beigeordneten wird gemäß § 114 Abs.1 Satz 2 GemO durch den Stadtrat für das Haushaltsjahr 2018 Entlastung erteilt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	38
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 37 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

Verteiler:

14
20

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Punkt 4: **Erteilung von Weisungen**
(öffentlich) **Wirtschaftsplan 2020 der GeWoBau GmbH**
 Vorlage: 20/1598/2019

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

1. Dem Wirtschaftsplan 2020 und dem 5-jährigen Finanzplan sowie dem Investitionsplan und dem Stellenplan 2020 wird zugestimmt.
2. Der Oberbürgermeister wird beauftragt, in der Gesellschafterversammlung der GeWoBau GmbH Zweibrücken dem Wirtschaftsplan, dem Finanzplan sowie dem Investitionsplan und dem Stellenplan zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	38
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 38 Mitglieder teil.

Verteiler:

I
20
GeWoBau

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

- Punkt 5:** **Erteilung von Weisungen**
(öffentlich) **a) Stadtwerke Zweibrücken GmbH**
 b) Stadtwerke Zweibrücken Service GmbH
 Vorlage: 20/1599/2019

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

1. Stadtwerke Zweibrücken GmbH

1.1 Dem Wirtschaftsplan 2020 der Stadtwerke Zweibrücken GmbH mit seinen Teilen

- a. Erfolgsplan
- b. Vermögensplan
- c. Finanzplan
- d. Mittelfristiger Finanzplan
- e. Stellenübersicht

wird zugestimmt.

1.2 Der Oberbürgermeister wird beauftragt in der Gesellschafterversammlung dem Beitritt der Stadtwerke Zweibrücken GmbH zu dem Verein „Regionaler Installateur Ausschuss Westpfalz e.V.“ zuzustimmen.

2. Stadtwerke Zweibrücken Service GmbH

2.1 Der Feststellung des vom Aufsichtsrat gebilligten Konzernabschlusses 2018 (§ 17 lit.f) wird zugestimmt.

Die Bilanzsumme beträgt:
92.265.128,10 Euro

Der Konzernbilanzgewinn für das Geschäftsjahr 2018
beträgt:

7.955.399,02 Euro

Abstimmungsergebnis:

Ja:	37
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 37 Mitglieder teil.

Ratsmitglied Aaron Schmidt war zur Zeit der Abstimmung nicht im Sitzungsraum.

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

2.2 Dem Wirtschaftsplan 2020 der Stadtwerke Zweibrücken Service GmbH mit seinen Teilen

- a. Erfolgsplan
- b. Vermögensplan
- c. Finanzplan
- d. Mittelfristiger Finanzplan
- e. Stellenübersicht

wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	38
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 38 Mitglieder teil.

Verteiler:

I
20
81

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Punkt 6: **Theater- und Konzertspielzeit 2020/2021 (von Oktober 2020 bis**
(öffentlich) **einschl. April 2021); Ermächtigung zum Abschluss von**
Gastspielverträgen
Vorlage: 41/1600/2019

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

Dem Abschluss von Gastspielverträgen für die Theater- und Konzertspielzeit 2020/2021 bis zu einem Höchstbetrag von 80.000,00 € wird zugestimmt.
Die Verwaltung wird ermächtigt, die sich aus den Vertragsabschlüssen ergebenden rechtlichen Verpflichtungen einzugehen.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	38
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 38 Mitglieder teil.

Verteiler:

20

41

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Punkt 7: **Straßen- und Verkehrswesen;**
(öffentlich) **Straßenrecht:**
 Widmung / Umstufung von Verkehrsflächen im Bereich
 Bubenhauser Kreisel in Zweibrücken
 Vorlage: 60/1605/2019

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Auf Nachfrage erläutert Herr Mannschatz vom UBZ, dass die Hornbach Brücke, die im Zuge der Umstufung an die Stadt Zweibrücken übergeht, momentan mit einem Notendurchschnitt von 2,8 bewertet sei. Durch geringfügige Sanierungsmaßnahmen könne der Durchschnitt auf 2,8 angehoben werden. Auch die Ampelanlage im Bereich der Friedrich-Ebert-Straße / Etselweg müsse erneuert werden. Zudem solle im Zuge der Sanierungsarbeiten der Rad- und Fußwegebrücke im Bereich des Bubenhauser Kreisels im nächsten Jahr der Holzbelag durch Aluminium ersetzt werden.

Sodann fasst der Stadtrat **einstimmig** folgenden

Beschluss:

Der Stadtrat stimmt dem Widmungs- / Umstufungskonzept, insbesondere der Abstufung der B 424 (Bubenhauser Straße) zur Stadtkreisstraße im Bereich Friedrich-Ebert-Str. / Etselweg bis zum Bubenhauser Kreisel, zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	38
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 38 Mitglieder teil.

Verteiler:

60

84

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Punkt 8: **(öffentlich)**

**Bauleitplanung der Stadt Zweibrücken;
Bebauungsplanverfahren OA 19 "Nördlich der Gerhart-
Hauptmann-Straße" im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a
BauGB**
**- Ergebnis der erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3
Abs. 2 BauGB**
**- Ergebnis der erneuten Beteiligung der Behörden und sonstigen
Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB**
- Satzungsbeschluss gem. § 10 Abs. 1 BauGB
Vorlage: 60/1612/2019

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Nach kurzer Aussprache fasst der Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

- Die Stellungnahmen aus der erneuten Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB werden wie in der Synopse in Anlage 4 ausgeführt behandelt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	38
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 38 Mitglieder teil.

Ratsmitglied Maurer war zum Zeitpunkt der Abstimmung nicht im Sitzungsraum

- Die Stellungnahmen aus der erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB werden wie in der Synopse in Anlage 5 ausgeführt behandelt.
- Der Stadtrat beschließt den Bebauungsplan OA 19 „Nördlich der Gerhart-Hauptmann-Straße“, bestehend aus zeichnerischen und textlichen Festsetzungen sowie der Begründung als Satzung.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	39
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 39 Mitglieder teil.

Verteiler:

60

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Punkt 9: **(öffentlich)**

**Bauleitplanung der Stadt Zweibrücken;
Bebauungsplanverfahren ZW 166 "Junges Wohnen am
Himmelsberg" im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a BauGB
- Ergebnis der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2
BauGB
- Ergebnis der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger
öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB
- Satzungsbeschluss gem. § 10 Abs. 1 BauGB
Vorlage: 60/1613/2019**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ratsmitglied Ringle stellt sodann einen Antrag auf Absetzung des Tagesordnungspunktes von der Tagesordnung.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	8
Nein:	31
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 39 Mitglieder teil.

Somit wird der Tagesordnungspunkt nicht abgesetzt.

In der anschließenden Diskussion beantragt Ratsmitglied Lang das Rederecht für Dr. Fred Konrad. Der Antrag wird mit der Begründung abgelehnt, dass der Vorsitz im Verein Lebenshilfe Zweibrücken e.V. sei nicht ausreichend für die Vertretung eines berührten Bevölkerungsteils gemäß §36 Abs. 2 GemO.

Nach kurzer Aussprache fasst der Stadtrat folgende

Beschlüsse:

1) Der Anregung im Bebauungsplan eine Fußverbindung zu schaffen wird nicht entsprochen.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	28
Nein:	9
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 37 Mitglieder teil.

Zum Zeitpunkt der Abstimmung waren Ratsmitglied Eren und Ratsmitglied Aaron Schmidt nicht im Sitzungsraum

2) Die übrigen Stellungnahmen aus der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB werden wie in der Synopse in Anlage 3 ausgeführt behandelt.

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Abstimmungsergebnis:

Ja:	37
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 37 Mitglieder teil.

Zum Zeitpunkt der Abstimmung waren Ratsmitglied Eren und Ratsmitglied Aaron Schmidt nicht im Sitzungsraum

3) Der Stadtrat beschließt den Bebauungsplanes ZW 166 „Junges Wohnen am Himmelsberg“, bestehend aus zeichnerischen und textlichen Festsetzungen sowie der Begründung als Satzung.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	32
Nein:	0
Enthaltung:	5

An der Abstimmung nahmen 37 Mitglieder teil.

Zum Zeitpunkt der Abstimmung waren Ratsmitglied Eren und Ratsmitglied Aaron Schmidt nicht im Sitzungsraum

Verteiler:

60

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Punkt 10: **(öffentlich)**

Umlegung;
Anordnung des Umlegungsverfahrens nach dem Baugesetzbuch (BauGB) vom 03. November 2017 (BGBl I S. 3634) in seiner jeweils geltenden Fassung für das Gebiet des Bebauungsplanes OA 19 "Nördlich der Gerhart-Hauptmann-Straße", Stadt Zweibrücken/Stadtteil Oberauerbach
Beschlussfassung
Vorlage: 60/1616/2019

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat **einstimmig** folgenden

Beschluss:

Auf Grund des § 46 des Baugesetzbuchs (BauGB) vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634) in seiner jeweils geltenden Fassung wird die Umlegung für das Gebiet des Bebauungsplanes OA 19 „Nördlich der Gerhart-Hauptmann-Straße“ Stadt Zweibrücken/Stadtteil Oberauerbach angeordnet.

Das Umlegungsverfahren soll die Bezeichnung „Nördlich der Gerhart-Hauptmann-Straße“ erhalten.

Die Umlegungsbefugnis wird auf den Umlegungsausschuss der Stadt Zweibrücken übertragen.

Die Stadt Zweibrücken überträgt dem Umlegungsausschuss für die Dauer der Umlegung „Nördlich der Gerhart-Hauptmann-Straße“ die Befugnis zur Ausübung des gemeindlichen Vorkaufsrechts nach § 24 Abs. 1 Nr. 2 BauGB. Die Übertragung gilt von der Bekanntmachung des Umlegungsbeschlusses nach § 50 BauGB bis zur Bekanntmachung der Unanfechtbarkeit des Umlegungsplans nach § 71 BauGB.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	37
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 37 Mitglieder teil.

Zum Zeitpunkt der Abstimmung waren Ratsmitglied Eren und Ratsmitglied Aaron Schmidt nicht im Sitzungsraum

Verteiler:

60

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Punkt 11.1: **Straßen- und Verkehrswesen;**
(öffentlich) **Ausbau der Memelstraße**
Auftragserhöhung Straßenbau
Vorlage: 60/1634/2019

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Herr Mannschatz vom UBZ führt aus, die Zinsen seien dadurch begründet, dass zum Zeitpunkt der Rechnungsstellung der Schlussrechnung Nachweise zu verschiedenen Positionen nicht vorlagen und die Rechnung daraufhin gekürzt worden sei. Da die Firma die Nachweise aber fristgerecht nachgeliefert habe, sei dann der gekürzte Betrag inklusive Zinsen fällig geworden.

Sodann fasst der Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

Die Auftragssumme für die Firma Eurovia Teerbau GmbH, Niederlassung Rhein-Saar, Pfalzbahnstr. 20, 66538 Neunkirchen/Saar wird von 238.160,84 um 26.052,84 € auf 264.213,68 € erhöht.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	34
Nein:	0
Enthaltung:	3

An der Abstimmung nahmen 37 Mitglieder teil.

Ratsmitglied Rauch und Ratsmitglied Eren waren zum Zeitpunkt der Abstimmung nicht im Sitzungsraum.

Verteiler:

60

84

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Punkt 11.2: **(öffentlich)**

**Neubau einer viergruppigen Kindertagesstätte in der Gabelsbergerstraße;
Erweiterung des Auftrags der Fa. GTG (Erdarbeiten) aufgrund von Mehrarbeit durch Kampfmittel
Vorlage: 60/1635/2019**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat **einstimmig** folgenden

Beschluss:

Die Auftragssumme der Fa. Gebrüder Theobald GmbH, Fennerstr. 60c in 66127 Saarbrücken für die Ausführung von Erdarbeiten für den Neubau der viergruppigen Kindertagesstätte in der Gabelsbergerstraße wird von 87.653,61 € um die Summe von 118.934,26 € auf eine Gesamtsumme von 206.587,87 € erhöht.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	38
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 38 Mitglieder teil.

Ratsmitglied Eren war zum Zeitpunkt der Abstimmung nicht im Sitzungsraum

Verteiler:

30

60

84

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Punkt 12:
(öffentlich)

**Stärkung und Belebung des Wochenmarktes - Durchführung von
Markt-Frühstücken;
Antrag der Fraktion der SPD
Vorlage: 10/1445/2019/1**

Der Tagesordnungspunkt wurde von der Tagesordnung abgesetzt

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Punkt 13: **Regelung der Dezernatsverteilung**
(öffentlich) **Bildung und Übertragung von Geschäftsbereichen nach § 50 Abs. 4**
 Gemeindeordnung auf den Bürgermeister und die Beigeordnete
 Vorlage: 10/1609/2019

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ratsmitglied Rauch begibt sich für diesen Tagesordnungspunkt in den Zuschauerraum.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

Der Stadtrat stimmt der geänderten Dezernatsverteilung und der Übertragung auf den Bürgermeister und die Beigeordnete zum 01.01.2020 zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	36
Nein:	0
Enthaltung:	2

An der Abstimmung nahmen 38 Mitglieder teil.

Ratsmitglied Rauch war zum Zeitpunkt der Abstimmung im Zuschauerraum

Verteiler:

10.1

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Punkt 14: **Festsetzung der Dienstaufwandsentschädigung der Beigeordneten**
(öffentlich) **Vorlage: 10/1629/2019**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ratsmitglied Rauch begibt sich für diesen Tagesordnungspunkt in den Zuschauerraum.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschlussvorschlag:

Die Dienstaufwandsentschädigung der Beigeordneten wird auf 40 v. H. der Dienstaufwandsentschädigung des Oberbürgermeisters festgesetzt (97,07 €).

Abstimmungsergebnis:

Ja:	37
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 37 Mitglieder teil.

Ratsmitglied Rauch war zum Zeitpunkt der Abstimmung im Zuhörerraum. Ratsmitglied Rimbrecht war zum Zeitpunkt der Abstimmung nicht im Sitzungssaal.

Verteiler:

10

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Punkt 15: Verabschiedung des Beigeordneten Henno Pirmann (öffentlich)

Der Tagesordnungspunkt wurde von der Tagesordnung abgesetzt

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Punkt 16: Amtseinführung der Beigeordneten Christina Rauch (öffentlich)

Der Vorsitzende führt die Vereidigung und Amtseinführung von Frau Christina Rauch zur zweiten hauptamtlichen Beigeordneten mit Wirkung zum 01.01.2020 durch.

6. Sitzung des Stadtrates am 04.12.2019

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 18:26 Uhr.

Der Vorsitzende

Die Schriftführer

Alessa Buchmann Ferdinand
Emser